Benoît Brisefer

10 de Peyo

LA ROUTE DU SUD

LE LOMBARD

Peyo

Benoît Brisefer

LA ROUTE DU SUD

SCÉNARIO : PASCAL GARRAY ET THIERRY CULLIFORD
DESSIN : PASCAL GARRAY
COULEURS : NINE

LE LOMBARD
BRUXELLES

CONNAISSEZ-VOUS BENOÎT BRISEFER, CE PETIT GARÇON SI GENTIL ET SI POLI QUI HABITE VIVEJOIE-LA-GRANDE ?

PLACE DEVAN

RUE BACLEMENT

LE TORTILLARD

Maison Saphir

Lelay Peintu

COMME TOUS LES ENFANTS DE SON ÂGE, BENOÎT ADORE JOUER ET S'AMUSER...

"... SACHANT QUE LES TRAINS A ET B SE CROISERONT AU POINT C..."

MAIS COMME TOUS LES ENFANTS DE SON ÂGE, IL DOIT D'ABORD FAIRE SES DEVOIRS...

"...CALCULEZ L'IMPORTANCE DU RETARD ENGENDRÉ PAR LA COLLISION ET LE DÉRAILLEMENT DES DEUX TRAINS." PFFF ! C'EST DIFFICILE !

GRO AAAR !

ÇA VENAIT DE DEHORS ! JE ME DEMANDE CE QUE ÇA PEUT BIEN ÊTRE...

LA RUE EST DÉSERTE, RIEN NE BOUGE... BIZARRE !

RRROAAAR

ÇA VIENT DU COIN DE LA RUE, CETTE FOIS ! ON NE VOIT RIEN, D'ICI !

J'EN AURAI LE CŒUR NET ! VITE, MON BÉRET !

ET ALLONS VOIR DE QUOI IL RETOURNE...

OH ! MAIS...

VOUS L'A-T-ON DIT ? BENOÎT BRISEFER N'EST PAS TOUT À FAIT UN PETIT GARÇON COMME LES AUTRES...

LE BRUIT VENAIT DE CETTE DIRECTION ! JE ME DEMANDE SI...

?

ÇA ALORS !! RIEN ! ET LES GENS NE SEMBLENT PAS AVOIR VU QUOI QUE CE SOIT D'ANORMAL... AURAIS-JE RÊVÉ ?!

PATISSERIE

LES DELICES DE St Honoré

JOURNAUX

MAGAZINES

RRRRR ROOARR RRRRRR...

L'ATELIER DE RÉPARATIONS AUTOMOBILES! MAIS ALORS, C'EST DE LÀ QUE VIENDRAIT...

ETABLISSEMENT A. BRACHE
ATELIER DE RÉPARATIONS AUTOMOBILES

JE VAIS DISCRÈTEMENT JETER UN ŒIL À L'INTÉRIEUR...

TAITE

!

UNE VOITURE DE COURSE!

IL FAUDRA RÉGLER L'ÉCHAPPEMENT, IL FAIT UN DE CES BRUITS!

7

1

HUILES
MALTAIT

ÇA ALORS! MAIS C'EST BENOÎT!

?

MONSIEUR DUSSIFLARD! ÇA ME FAIT PLAISIR DE VOUS VOIR!

COMMENT VAS-TU, FISTON?

MAIS LAISSE-MOI TE PRÉSENTER VICTOR, QUI VA PARTICIPER AU GRAND RALLYE INTERNATIONAL "LA ROUTE DU SUD", AU VOLANT DE CE BOLIDE!

SALUT, PETIT!

?

VOUS ÊTES UN VRAI PILOTE DE COURSE?!

HI! HI! PAS DU TOUT! C'EST MA PREMIÈRE COURSE! EN FAIT, JE SUIS MÉCANICIEN DANS CE GARAGE!

C'EST VICTOR QUI S'OCCUPE DE MON TAXI! IL A TROUVÉ CE PETIT ROADSTER ACCIDENTÉ, ET L'A RÉPARÉ TOUT SEUL!

JE VIENS DE FAIRE UN TOUR DU QUARTIER, POUR L'ESSAYER! SES PREMIERS TOURS DE ROUES DEPUIS QUE JE L'AI! J'ATTENDAIS ÇA AVEC IMPATIENCE...

IL Y A TRAVAILLÉ DES HEURES ET DES HEURES...

PRESQUE AUTANT QUE POUR RÉVISER ET PRÉPARER TON TAXI...

TU EXAGÈRES, MAIS IL EST FIN PRÊT, MAINTENANT, ET MOI AUSSI D'AILLEURS!

QUOI? VOUS ALLEZ PARTICIPER À CETTE COURSE? AVEC VOTRE VIEUX TAXI?!?

3

HUM ! PAS TOUT À FAIT, BENOÎT, MAIS REGARDE PLUTÔT LÀ-BAS, AU FOND DU GARAGE...

?

JE VAIS SERVIR D'ASSISTANCE TECHNIQUE À VICTOR. ON A UN PEU AMÉNAGÉ MON TAXI POUR Y CASER TOUT LE MATÉRIEL. SI VICTOR A UN PROBLÈME MÉCANIQUE, JE SERAI LÀ POUR LUI VENIR EN AIDE...

MINCE !

GLOUP OIL 1

UN PETIT GARAGE SUR ROUES POUR MOI TOUT SEUL, EN QUELQUE SORTE...

VOILÀ !

MAIS ALORS, VOUS ALLEZ SUIVRE LA COURSE DE L'INTÉRIEUR !

HÉ ! HÉ ! DE BOUT EN BOUT, MON GARÇON !

HEM ! SI TOUT VA BIEN ! ON N'Y EST PAS ENCORE !

OH, MONSIEUR DUSSIFLARD, SOYEZ CHIC, EMMENEZ-MOI AVEC VOUS ! J'AI TOUJOURS RÊVÉ DE VOIR UNE VRAIE COURSE DE VOITURES ! S'IL VOUS PLAÎT, DITES-MOI OUI !!

MAIS... HEU...

?

S'IL VOUS PLAÎT...

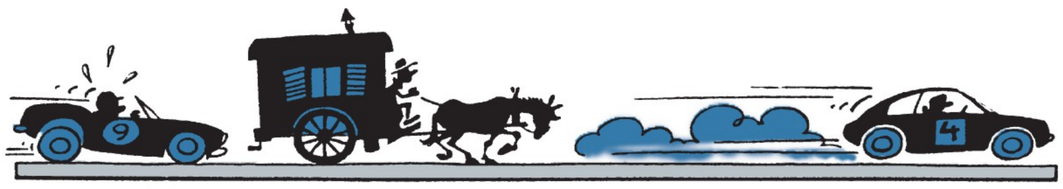
JE... C'EST-À-DIRE QUE DIS QUELQUE CHOSE, TOI, VICTOR !

SIVOUPLAÎT !

ALLEZ, C'EST BON, D'ACCORD !

YOUPiiiE ! ON VA FAIRE UNE GRANDE COURSE !

GRANDE COURSE, EN EFFET, QUE CETTE "ROUTE DU SUD". TRAVERSANT PLUSIEURS FRONTIÈRES ET OFFRANT À SES PARTICIPANTS DES CONDITIONS DE COURSE AUSSI DIFFÉRENTES QUE LES ÉTENDUES DÉSERTIQUES DES SIERRAS, LES ROUTES SINUEUSES DE MONTAGNE, OU DE PETITS CHEMINS DE CAMPAGNE, ELLE A LA PARTICULARITÉ DE SE DÉROULER SUR ROUTES OUVERTES AU TRAFIC NORMAL, CE QUI LUI CONFÈRE UN INDÉNIABLE ATTRAIT DÛ À L'IMPRÉVU DES CONDITIONS DE ROULAGE, DIFFÉRENTES POUR CHAQUE CONCURRENT.



QUELQUES JOURS PLUS TARD, NOS AMIS SONT DESCENDUS VERS LE SUD, ET, APRÈS AVOIR FRANCHI LA FRONTIÈRE SANS DIFFICULTÉ, ILS ARRIVENT À FLORENTINA, LA PETITE VILLE OÙ AURA LIEU LE DÉPART DE LA COURSE...

HÉ BIEN, NOUS VOILÀ ARRIVÉS!

J'ESPÈRE QUE LES INSPECTEURS TECHNIQUES APPROUVERONT TOUTES LES RÉPARATIONS QUE J'AI FAITES SUR LA VOITURE...

OH! MAIS... JE NE ME TROMPE PAS! ÇA ALORS!!

QUOI?!

?

C'EST VINCE FERARRO, LÀ-BAS! LE FAMEUX PILOTE DE COURSE!

S'IL EST PILOTE, C'EST NORMAL DE LE RETROUVER ICI, NON?

NON, JUSTEMENT, C'EST SURPRENANT! IL Y A DEUX ANS, IL A ÉTÉ VICTIME D'UNE TERRIBLE SORTIE DE ROUTE LORS D'UNE COURSE DE MONTAGNE...

SA VOITURE EST TOMBÉE AU FOND D'UN RAVIN. MIRACULEUSEMENT, IL S'EN EST SORTI VIVANT, BLESSÉ SEULEMENT À LA TÊTE, D'OÙ LA GRANDE BALAFRE QUI LUI TRAVERSE LE VISAGE...

TOUT LE MONDE S'EST DEMANDÉ S'IL SERAIT UN JOUR CAPABLE DE REPRENDRE LA COMPÉTITION! IL SEMBLERAIT QUE CE SOIT FAIT...

C'ÉTAIT UN SACRÉ PILOTE, JE L'ADMIRAIS BEAUCOUP! IL SERA PARMI LES FAVORIS DE L'ÉPREUVE... DIFFICILE À BATTRE!

POUR ÇA, NOUS COMPTONS SUR TOI! PAS VRAI, BENOÎT?

5

BENOÎT! ATTENTION!

MAIS FAITES ATTENTION, VOYONS! VOUS AVEZ FAILLI ÉCRASER BENOÎT!!

A-T-ON IDÉE, AUSSI, DE ROULER AUSSI VITE AU MILIEU DE TOUS CES GENS!? INCONSCIENT!

?

?

!

?

MAIS QU'IL EST CHOU AVEC SON PETIT BÉRET! TU NE T'ES PAS FAIT MAL, MON BONHOMME?

SMACK

EXCUSEZ-MOI, MAIS JE VOULAIS ARRIVER À TEMPS! POURRIEZ-VOUS M'INDIQUER OÙ JE DOIS M'INSCRIRE POUR LA COURSE?

HEU... JE... CERTAINEMENT, MADEMOISELLE... HEM!

MIEUX, NOUS ALLONS VOUS Y CONDUIRE! SI VOUS VOULEZ NOUS SUIVRE, C'EST PAR LÀ!

JE M'APPELLE ISABELLA BORGWARD! C'EST FORT AIMABLE À VOUS...

PENSEZ DONC, C'EST TOUT NATUREL! NOUS-MÊMES VENONS DE NOUS INSCRIRE!

BENOÎT, NE RESTE PAS LÀ, VEUX-TU? TU VAS ABÎMER LA VOITURE DE LA DAME!

!

APRÈS L'HOMOLOGATION DE TOUTES LES VOITURES POUR L'ÉPREUVE, LE DIRECTEUR DE COURSE RÉUNIT LES PILOTES POUR SES DERNIÈRES RECOMMANDATIONS...

QUE VOUS CONCOURIEZ SEUL OU ACCOMPAGNÉ D'UN ÉQUIPIER, VOIRE D'UNE VOITURE D'ASSISTANCE, JE VOUS DEMANDE LA PLUS EXTRÊME PRUDENCE SUR LA ROUTE...

N'OUBLIEZ JAMAIS QUE VOUS ROULEZ SUR DES ROUTES OUVERTES AU PUBLIC, ET NON SUR UN CIRCUIT! NOUS AVONS CHOISI DES ITINÉRAIRES PEU FRÉQUENTÉS, MAIS FAITES TRÈS ATTENTION MALGRÉ TOUT...

CELA DIT, AFIN QUE PERSONNE NE SOIT LÉSÉ FACE AUX CONDITIONS DE ROULAGE CHANGEANTES, L'ORDRE DE DÉPART SERA TIRÉ AU SORT POUR CHAQUE ÉTAPE...

QUEL BAVARD, CELUI-LÀ! JE VAIS PLUTÔT ALLER VOIR LES VOITURES!

OH ! LA BELLE ROUGE ! ET CELLE-LÀ… ELLE EST COMIQUE, ON DIRAIT LE TAXI DE MONSIEUR DUSSIFLARD…

AY QUE VIVA LA SANGRIA DE ZARDEN

刺

VOILÀ, JE M'EN SUIS DÉBARRASSÉ ! ET TOI, CRIE UN PEU MOINS FORT, TU VAS NOUS FAIRE REMARQUER !

MAIS ÇA COINCE !! 酒 !

?

PARDON, MONSIEUR, VOUS PARTICIPEZ À LA COURSE ?

PARCE QU'ALORS, VOUS DEVRIEZ REJOINDRE LES AUTRES, LÀ-BAS, QUI ÉCOUTENT UN MONSIEUR QUI PARLE BEAUCOUP…

QU'EST-CE QUE TU FICHES ICI, TOI ?! TIRE-TOI EN VITESSE, SI TU NE VEUX PAS QUE JE TE CASSE EN DEUX ! 有☆☆

!

C'EST TRÈS IMPOLI, CE QUE VOUS DITES LÀ, ET LA MAÎTRESSE D'ÉCOLE DIT TOUJOURS QUE L'EXACTITUDE EST LA POLITESSE DES ROIS, EH BIEN, MOI, JE CROIS QUE VOUS N'ÊTES PAS EXACTEMENT UN ROI…

NE ME CHERCHE PLUS, TU M'AS TROUVÉ…

?

ET HOP !

PAF

ÇA VOUS APPRENDRA À ÊTRE PLUS POLI À L'AVENIR !

BENOÎT ?! HOUHOÛÛÛ !

?

C'EST LA VOIX DE MONSIEUR DUSSIFLARD!

25

HOUHOÛÛÛ! BENOÎT?! OÙ ES-TU?

COUCOU, JE SUIS LÀ!

AAAH!! BENOÎT?! EXCUSE-MOI, JE NE T'AVAIS PAS VU!

VIENS VITE! IL FAUT QUE NOUS PARTIONS TOUT DE SUITE, LE DÉPART DE LA COURSE NE VA PAS TARDER À ÊTRE DONNÉ!

?

ÇA Y EST, J'AI FINI! OH! STANISLAS?! OÙ ES-TU?

17

VOILÀ! JE ME DÉCARCASSE POUR QUE TOUT SOIT PRÊT POUR LE DÉPART, ET PENDANT CE TEMPS, MÔSSIEUR FAIT LA SIESTE À L'OMBRE D'UN ARBRE!

?

MAIS... ON S'EN VA COMME ÇA, AVANT LES AUTRES? SANS ATTENDRE LE DÉPART?!?

BIEN SÛR! NOUS SOMMES L'ASSISTANCE DE VICTOR! C'EST LUI QUI FAIT LA COURSE, PAS NOUS! À CHAQUE ÉTAPE, NOUS DEVRONS PARTIR QUELQUES HEURES AVANT LUI, POUR NOUS POSTER À MI-PARCOURS...

14

AINSI, NOUS SERONS PRÊTS À INTERVENIR EN CAS DE BESOIN! ET LORSQUE VICTOR SERA PASSÉ, NOUS NOUS REMETTRONS EN ROUTE DERRIÈRE LUI, POUR PARER À TOUTE ÉVENTUALITÉ... TU COMPRENDS?

49

8

NON, RIEN DU TOUT!

CE N'EST PAS GRAVE, TU VERRAS, CE N'EST PAS COMPLIQUÉ!

ZUT ! UN FEU ROUGE ! CE N'EST PAS LE MOMENT !

PUBLICIDADES OBO

UNA CERVEZA CALATAYUD...

SALUD!

PCHHH

SAPRISTI ! JE CROIS QUE C'EST UN CONCURRENT QUI ARRIVE LÀ ! LES DÉPARTS ONT COMMENCÉ !

VRÔÔÔÔÔÔÔÔ

OH!

28

EMPRESA JOSE MONTEGRANDE FRUTAS

VROOOOOOOOO

ÇA ALORS ! TU...TU AS VU ÇA, BENOÎT ?!

CLIC

IL A BRÛLÉ LE FEU ROUGE !!

HÉ ! C'EST POUR LA COURSE !

MAIS TOUT DE MÊME, BRÛLER UN FEU ROUGE !!

VAMOS YA, HOMBRE ! LE FEU EST VERT !

PÔT

EMPRESA JOSE MONTEGRANDE FRUTAS

OUI, OUI, ÇA VA ! EXCUSEZ-MOI, JE DÉMARRE !

CLIC

CLIC

PÔÔÔT

BRÛLER UN FEU ROUGE !! JE N'EN REVIENS PAS !

!

名★!

VROUM

EMPRESA JOSE MONTEGRANDE FRUTAS

SUR LA PLACE DU VILLAGE, LES CONCURRENTS PRENNENT LA ROUTE, DE MINUTE EN MINUTE, SOUS LA DIRECTION DES COMMISSAIRES DE COURSE...

VROUM

39

39

29

ET C'EST BIENTÔT AU TOUR DE VICTOR DE S'ÉLANCER...

7

7

LES TRENTE-NEUF VOITURES SONT PARTIES, MONSIEUR!

PARFAIT! ON PLIE BAGAGE ET ON REJOINT L'ARRIVÉE DE L'ÉTAPE! JE VAIS DIRE AU PILOTE DE SE TENIR PRÊT!

OS-5

ZZZ ?

AH! C'EST ENFIN TERMINÉ, TOUTE CETTE AGITATION!

JE VAIS POUVOIR FAIRE UNA SIESTA BIEN TRANQUILLE DANS LE FOIN...

?

JE NE SAIS PAS COMMENT ON PEUT CONDUIRE UNE VOITURE DEBOUT, MAIS POUR LA SIESTA, C'EST TRÈS CONFORTABLE!

Z

10

SUR UNE ROUTE HEUREUSEMENT PEU ENCOMBRÉE, LES CONCURRENTS DÉFENDENT LEUR POSITION, AUX LIMITES DE L'IMPRUDENCE, PARFOIS...

MAIS BIENTÔT, LES HASARDS DE LA ROUTE LEUR JOUENT UN PREMIER MAUVAIS TOUR...

EH BIEN, QUE SE PASSE-T-IL?

WELL, C'EST UN TRAIN DE MARCHANDISES QUI REMONTE LA CÔTE AU PAS...

ET IL EST LONG!!!

CE QUI EST RÂLANT, C'EST QUE LES PREMIERS PARTIS ONT PU PASSER AVANT LE TRAIN, EUX!!

HÉ! C'EST POUR ÇA QUE L'ON TIRE AU SORT L'ORDRE DE DÉPART! DEMAIN, NOUS SERONS PEUT-ÊTRE AVANTAGÉS...

PEUT-ÊTRE... OU PEUT-ÊTRE PAS!! BAH...

VINGT MINUTES ET CINQUANTE-QUATRE WAGONS PLUS TARD, LES BOLIDES PEUVENT ENFIN REPRENDRE LA COURSE...

DES SIX VOITURES ÉCHAPPÉES EN TÊTE, UNE SEULEMENT SERA RATTRAPÉE PEU AVANT L'ARRIVÉE : LA VOITURE Nº 17, DONT L'ÉQUIPAGE NE NOUS EST PAS INCONNU...

HUITIÈMES APRÈS LA PREMIÈRE ÉTAPE... C'EST TRÈS BON, ÇA!

DOMMAGE QU'ON AIT ÉTÉ DÉPASSÉS PAR CES DEUX VOITURES, À LA FIN...

PAS GRAVE! CE QU'IL FAUT, C'EST RESTER DANS LES VINGT PREMIERS! ON VA GENTIMENT CONTINUER COMME ÇA, SANS NOUS FAIRE REMARQUER, ET TOUT IRA BIEN!

TU... TU CROIS QUE ÇA MARCHERA SI FACILEMENT?

IL **FAUT** QUE ÇA MARCHE!! TOUT LE MONDE COMPTE SUR NOUS, ALORS ON FERA TOUT CE QU'IL FAUT POUR RÉUSSIR!

OH ! VICTOR ! NOUS VOILÀ ! ALORS, QUANTIÈME ?

BAH ! DOUZIÈME, SEULEMENT ! J'AI PERDU PLUS DE VINGT MINUTES À UN PASSAGE À NIVEAU FERMÉ !

MAIS VOICI MISS BORGWARD ! ALORS, TOUT S'EST BIEN PASSÉ POUR VOUS ?

HI ! HI ! PAS MAL, JE VOUS REMERCIE ! J'AI FAIT LE CINQUIÈME TEMPS DU CLASSEMENT GÉNÉRAL !

QUANT À VOUS, VICTOR, TÂCHEZ DE FAIRE MIEUX LORS DE LA PROCHAINE ÉTAPE ! JE VOUS LAISSE, À DEMAIN !

GNAGNAGNA ! ELLE N'A PAS PERDU DE TEMPS AVEC CE TRAIN, ELLE !! ELLE ÉTAIT PASSÉE AVANT... PFFF !

ALLONS, ALLONS, ELLE PLAISANTAIT ! ET PUIS, LA COURSE NE FAIT QUE COMMENCER, TU TE RATTRAPERAS DEMAIN ! ALLONS MANGER ET NOUS REPOSER !

OUI, TU AS RAISON...

LE LENDEMAIN MATIN, MONSIEUR DUSSIFLARD ET BENOÎT PARTENT TRÈS TÔT, AFIN D'ALLER SE POSTER SUR LE PARCOURS AVANT LE DÉPART DES CONCURRENTS...

ÇA VA, BENOÎT ? PAS TROP FATIGUÉ ?

BENOÎT ?

OUPS !

Z

PAUVRE PETIT BONHOMME ! C'EST VRAI QUE NOUS SOMMES PARTIS TRÈS TÔT... LAISSONS-LE FINIR SA NUIT !

SUR LA LIGNE DE DÉPART, C'EST L'EFFERVESCENCE. LES PILOTES SE RANGENT POUR PARTIR DANS L'ORDRE DÉCIDÉ PAR LE TIRAGE AU SORT...

OUÂÂÂH !

AH ! TU ES RÉVEILLÉ, BENOÎT ! NOUS APPROCHONS DE LA FRONTIÈRE ! NOUS SERONS VITE DE RETOUR AU PAYS...

VITE ?...

MAIS NON, JE NE TRAFIQUE PAS DU MATÉRIEL DE MÉCANIQUE !! JE VOUS DIS QUE JE FAIS PARTIE DE LA COURSE... LA COMPÉTITION AUTOMOBILE !!!

BIEN PLUS TARD...

CES IDIOTS NOUS ONT FAIT PERDRE UN TEMPS PRÉCIEUX !

PÎÎÎP PÎÎÎP

?

SAPRISTI ! C'EST VICTOR, IL NOUS A DÉJÀ RATTRAPÉS ! QUELLE VITESSE !!

VOOOOUM

MAIS, DEUX MINUTES APRÈS...

OH !

LE PNEU A LITTÉRALEMENT EXPLOSÉ! J'AI SANS DOUTE ROULÉ SUR UN CAILLOU POINTU, OU UN BOUT DE FERRAILLE... HEUREUSEMENT, J'AI PU ARRÊTER LA VOITURE SANS RIEN TOUCHER! JE CROIS QU'IL N'Y A PAS DE DÉGÂT...

IL FAUT CHANGER LA ROUE, VITE!

JE VOUS EN APPORTE UNE NOUVELLE, MONSIEUR DUSSIFLARD!

NE TE FAIS PAS MAL, BENOÎT!

ET SURTOUT, FAIS BIEN ATTENTION POUR MONTER LÀ-HAUT...!

VOUS ME DISIEZ QUELQUE CHOSE, MONSIEUR DUSSIFLARD?

HEU... NON, NON, RIEN!

TIENS, VICTOR, L'ÉCROU! J'ENLÈVE LA ROUE!

HOP!

?

VROOOO

REGARDEZ!

CE DOIT ÊTRE UNE DES TROIS VOITURES PARTIES AVANT MOI, ET QUE J'AVAIS DÉPASSÉES...

VROOOOOO

OUPS!

VINGT-QUATRE! C'EST VINCE FERARRO! IL DEVAIT PARTIR QUATRE OU CINQ PLACES DERRIÈRE MOI! ET LE VOILÀ DÉJÀ!

VOUMMMMM

24

14

MINCE ! JAMAIS JE NE POURRAI RATTRAPER CETTE FUSÉE !

SURTOUT SUR TROIS ROUES ! BENOÎT ! VITE !!

VOILÀ, C'EST MIS ! BENOÎT, TOURNE VITE LA MANIVELLE, POUR DESCENDRE LA VOITURE !

VITE ? D'ACCORD !

LE MAILLET, POUR SERRER L'ÉCROU !

?

BOÏNG

ZRRRRRRRRR

BON SANG ! VOILÀ D'AUTRES CONCURRENTS QUI ARRIVENT ! VITE !!

MOI, J'AI FINI !

VICTOR ! LANCE LE MOTEUR, PENDANT QUE JE SERRE L'ÉCROU !

ET QUELQUES INSTANTS APRÈS...

OUF !

VROAAAR

ATTENTION, BENOÎT ! ÉCARTE-TOI, LES AUTRES SONT LÀ !

15

TOUT CE RETARD! C'EST RÂLANT, JE NE VERRAI MÊME PLUS FERARRO, MAINTENANT...

OH! MAIS...

LE VOILÀ! COINCÉ DERRIÈRE CETTE CHARRETTE À FOIN!

IL N'A PAS OSÉ DÉPASSER DANS LE TOURNANT! IL FAUT EN PROFITER, TOUT DE SUITE!!

ZIEUTE

PÔÔÔÔÔN

?

PÔÔÔÔÔÔN

TRANSPORTS A. MOUREUX

A.M

NE PAS SORTIR DE LA ROUTE!!

CONTRÔLER! CONTRÔLER!! SI JE TOUCHE FERARRO, C'EST LA FIN!

PFIOUUU ! JE... J'AI RÉUSSI !

MAIS... OÙ EST PASSÉ FERARRO ?

TONNERRE ! IL A DÉPASSÉ CE LIMAÇON ! IL NE FAUT PAS LE LAISSER S'ÉCHAPPER !!

ET ÉVIDEMMENT, LES AUTRES RAPPLIQUENT, LÀ DERRIÈRE !!

ASSEZ PERDU DE TEMPS ! PLUS RIEN EN FACE ? BON !

VROOOO

ET CETTE FOIS, PLUS DE FANTAISIES JUSQU'À L'ARRIVÉE !

PENDANT CE TEMPS, PLUS LOIN DERRIÈRE...

EH BIEN, BENOÎT, ON PEUT DIRE QUE NOUS SOMMES TOMBÉS PILE...

? QU'EST-CE QU'IL A, À ME REGARDER COMME ÇA, CELUI-LÀ ?!

TRANSPORTS A. MOUREUX

EN TOUT CAS, J'ESPÈRE QUE VICTOR N'AURA PLUS EU D'ENNUI...

JE CROIS QUE VOILÀ ENCORE UN CONCURRENT, MONSIEUR DUSSIFLARD !

EN EFFET, BENOÎT ! ILS DOIVENT ÊTRE TOUS PASSÉS, MAINTENANT...

PLUS VITE, BON SANG, PLUS VITE !!

TU...TU AS VU COMMENT LE CHAUFFEUR DE CE CAMION NOUS A REGARDÉS ?!

CONCENTRE-TOI SUR LA ROUTE ET FONCE, AU LIEU DE REGARDER LES CHAUFFEURS DE CAMIONS!!

JE... JE FAIS CE QUE JE PEUX! CE N'EST PAS FACILE...

ET PUIS D'ABORD, ON N'EST PAS BIEN ASSIS! J'AI MAL AU DOS, ET...

SI ON NE RESTE PAS PARMI LES VINGT PREMIERS, TU N'AURAS PLUS JAMAIS À TE SOUCIER DE TON DOS, ALORS TAIS-TOI JUSQU'À L'ARRIVÉE, ET **ACCÉLÈRE!**

C'EST TOUJOURS LE DERNIER CONCURRENT QU'ON VOIT LÀ-BAS?

OUI, IL SEMBLE ROULER SI LENTEMENT... POUR UN PEU, JE POURRAIS LE SUIVRE! IL A PEUT-ÊTRE UN ENNUI MÉCANIQUE...

LES DEUX TRISTES SIRES PARVIENNENT MALGRÉ TOUT À REJOINDRE L'ARRIVÉE DE L'ÉTAPE, SUIVIS DE PEU PAR MONSIEUR DUSSIFLARD ET BENOÎT BRISEFER...

ENFIN!!

TOP! C'ÉTAIT LA DERNIÈRE!

...27 ET 40 SECONDES! JE TRANSMETS LA LISTE À LA DIRECTION DE COURSE...

ET QUELQUES INSTANTS PLUS TARD...

REGARDE, BENOÎT, LE VOILÀ! HOUHOÛÛÛ, VICTOR! ALORS?

LES COMMISSAIRES SONT OCCUPÉS À CALCULER LES TEMPS! ILS ATTENDAIENT L'ARRIVÉE DES DERNIERS...

OH! PETIT!

?

C'EST TOI QUI PILOTAIS CETTE VOITURE?

HEU... OU... OUI, M'SIEUR FERARRO ...

IL NE FALLAIT PAS ESSAYER DE DÉPASSER DANS CE TOURNANT SANS VISIBILITÉ, BON SANG!! ÇA A BIEN FAILLI TOURNER À LA CATASTROPHE! UN PEU PLUS DE PRUDENCE, À L'AVENIR!!!

GLOPS!

CECI DIT, JE VOULAIS AUSSI TE FÉLICITER POUR LA FAÇON DONT TU T'EN ES SORTI! BRAVO! C'ÉTAIT TRÈS SPECTACULAIRE!

HEU... JE... J'AI FAIT DE MON MIEUX...

À DEMAIN SUR LA ROUTE, PETIT, ET PRUDENCE, D'ACCORD?

JE... PROMIS, MONSIEUR FERARRO!

?

EH BIEN, VICTOR, IL ME SEMBLE QUE TU AS ACCOMPLI DES EXPLOITS!

OUI... ENFIN, NON... JE VEUX DIRE... JE VOUS RACONTERAI PLUS TARD! TOUTES CES ÉMOTIONS M'ONT ÉPUISÉ, JE VAIS ALLER ME REPOSER...

EH! VICTOR! ET POUR LE RÉSULTAT DE L'ÉTAPE?

DEMAIN... VOUS ME DIREZ ÇA DEMAIN...

18

hier
rnier
délai
hone.
grave
ctivité
iteuses,
r. Alors,
on rond
de poing
irre noir !

LEMENT
tin à bonnet.— 2.
3. Des dieux dans
n et Pirlouit.- Note
le n'a que six trous.
rd sa force lorsqu'il
. — 7. Conjonction.-
e Maltrochu dans un
ıtracté. — 9. Couleur
dans la

AUTOMOBILISME

Dans notre région :

UNE ÉTAPE DE LA ROUTE DU SUD

Avant que les bolides franchissent une nouvelle frontière et quittent notre pays pour s'attaquer à la montagne, faisons le point sur le classement provisoire.

1° Vince FERARRO VOITURE N°24

L'ancien champion semble bien remis de la terrible sortie de route qui, il y a deux ans, avait bien failli lui coûter la vie. Son retour à la compétition s'annonce fracassant puisqu'il est le plus rapide à ce stade de la course.

2° Yoha PIRRUWIST VOITURE N°19

Plus habitué aux routes enneigées où il excelle, le pilote nordique semble pourtant très bien s'acclimater à ces nouvelles conditions, comme en témoigne sa très belle deuxième place.

3° Andréa TEANDREPAOU VOITURE N°22

Taciturne et discret hors de sa voiture, le bonhomme se révèle un redoutable adversaire au volant de son bolide. Les routes de montagne n'ayant plus de secret pour lui, attendons-nous au meilleur lors des prochaines étapes.

4° Richard TAYLOR VOITURE N°20

Le gentleman de la route, secondé par son fidèle majordome et précédé de sa pipe en toutes circonstances, parvient à tirer de son antique automobile des ressources insoupçonnées. Et toujours avec le sourire.

5° Isabella BORGWARD VOITURE N°5

Quelle agréable surprise de retrouver en si bonne place ce sympathique et oh! combien charmant minois. Mais attention ! La demoiselle compte bien ne pas en rester là !

6° Victor MARTIN VOITURE N°7

Etonnante prestation du petit mécano de Rivejoie-La-Grande, qui tient la dragée haute à des concurrents pourtant mieux équipés. Pour preuve la voiture d'assistance pour le moins folklorique qui accompagne le champion en herbe.

Les voitures qui vont s'élancer ce matin de bonne heure depuis la grand place de franchir la frontière étape sélective qui pourrait bien s'avérer décisive pour la suite de la course puisque seuls les vingt premiers concurrents auront la possibilité de participer à l'étape spéciale san Sone, cette petite principauté où les touristes car tout à été mis en oeuvre pour que le spectacle soit éblouissant, la circulation ayant été interdite dans une bonne partie de la principauté pour permettre aux bolides d'en parcourir les rues suivant un itinéraire qui les conduira hors des limites de la ville.

F. Orchamps

un résultat pl
encourageant par rapport à
6 - 0, 6 - 0, 6 - 1.

Pétanque

Nos sympathiques conseillers munic
F. Jannin et **S. Liberski** n'ont pu résist
pression de la finale de la **Boule**
Jacarapagua. Ayant pourtant bien déb
se sont effondrés en fin de partie, su
différend sur un point litigieux.

Belote basque

Prestation exemplaire de notre
d'honneur **Nine Culliford** à la cou
Associée à **Liliane Franquin**, elle
remporté sans discussion aucune
Bravo, mesdames !

Bowling

Elton Ball et son équipe de
favorablement impressionné le
Avantagé par ses longs doigts
prise de boule quasi magique
alignant stike sur strike n'a la

Basket

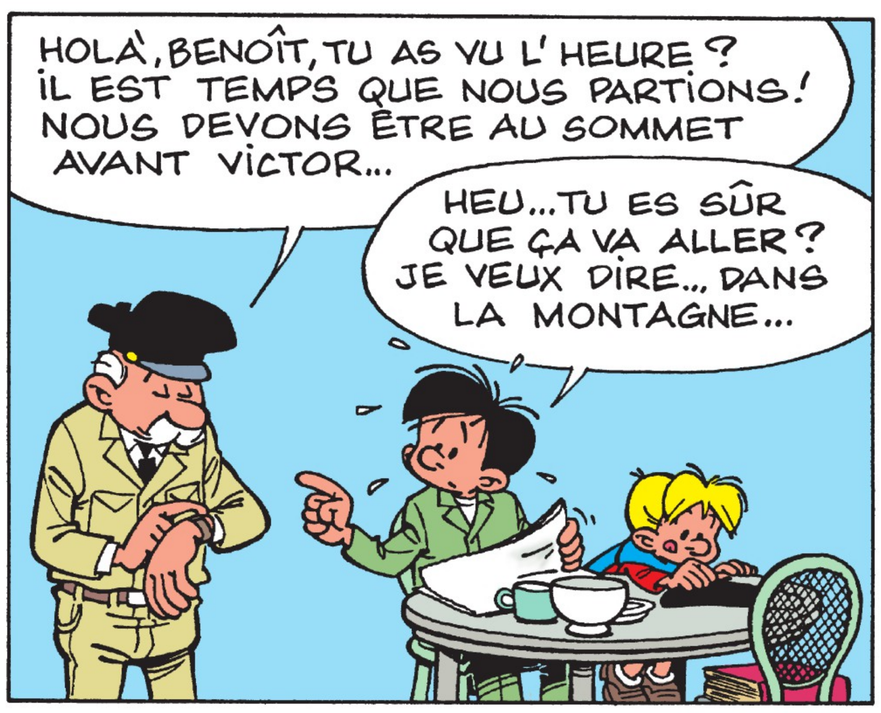
Les **Nains du Kilimandjaro**
battu les **Géants de l'Atlas**
score de 107 à 3.

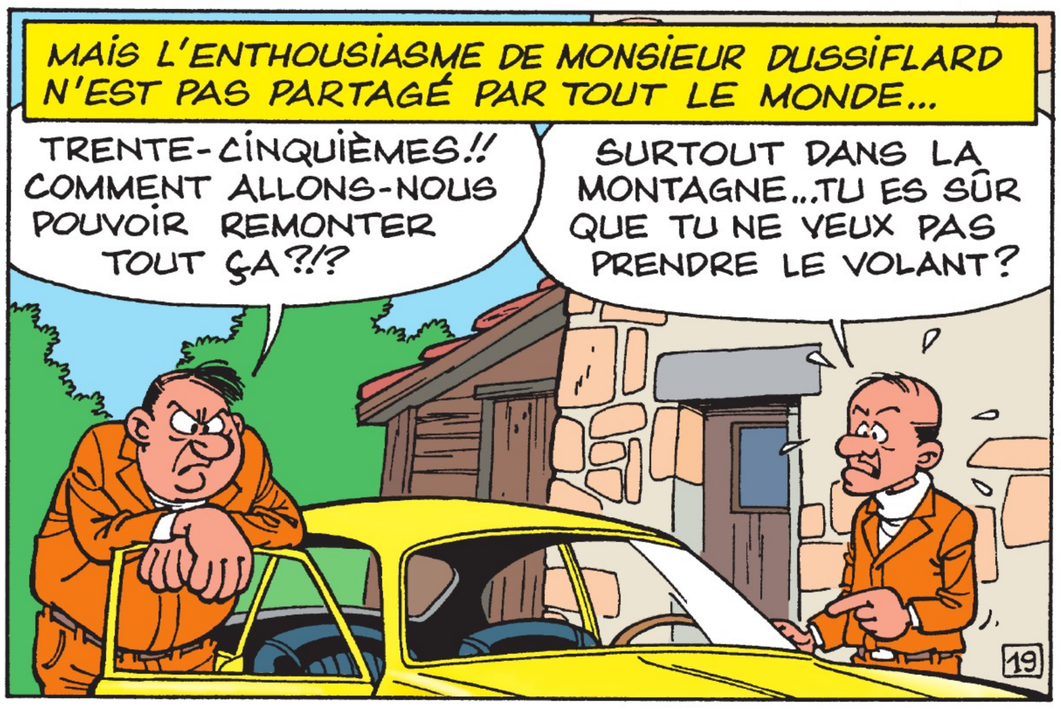
Football

Les **Compagnons du Cin**
remporté la coupe du m
battant en finale la redo
Cannibales par 7 à 2. À
perte de leur grand atta
déchirure des ligamen

Lancer de

Le record du monde





QUELQUES HEURES PLUS TARD, NOS AMIS ONT PASSÉ LE POSTE FRONTIÈRE, ET...

REGARDE, BENOÎT, NOUS VOILÀ DANS LA MONTAGNE...

PAUVRE VICTOR QUI S'INQUIÉTAIT POUR NOUS ! JE CROIS QU'IL A PEUR QUE MON VIEUX TAXI NE PUISSE VENIR À BOUT DE CETTE MONTAGNE...

EH BIEN, ON VA VOIR DE QUOI IL EST ENCORE CAPABLE, MON FIDÈLE COMPAGNON DE ROUTE !

OUPS ! J'AI DÛ ME TROMPER DANS LES VITESSES ! JE VAIS CHANGER DE RAPPORT !

ACCROCHE-TOI BIEN, BENOÎT ! ÇA VA DÉMARRER SEC !

HEU... OUI, MONSIEUR DUSSIFLARD !

VROP CROïïïïïK³ CLANK VROM

MAIS OÙ EST LA DEUXIÈME ?

PAUVRE MONSIEUR DUSSIFLARD ! JAMAIS SON VIEUX TAXI NE POURRA GRAVIR CETTE PENTE TOUT SEUL !

JE VAIS L'AIDER UN PEU !

?!

HOULÀ ! J'AVAIS SOUS-ESTIMÉ LA PUISSANCE DE LA VIEILLE MACHINE, ELLE TIRE ENCORE DU TONNERRE !! ÇA VA, BENOÎT, PAS TROP SECOUÉ ?

ÇA VA, MONSIEUR DUSSIFLARD, JE ME TIENS BIEN !

À CE TRAIN-LÀ, NOUS SERONS AU SOMMET PLUS VITE QUE PRÉVU !

BEAUCOUP PLUS BAS...

VAS-Y, FONCE, ET NE TE LAISSE PAS RATTRAPER! NOUS ALLONS PROFITER DU FAIT D'ÊTRE PARTIS LES PREMIERS!

FONCE, FONCE! SI TU CROIS QUE ÇA VA ÊTRE FACILE, DANS LA MONTAGNE...

T'EN FAIS PAS, J'AI UN PLAN!

JE LE VOIS BIEN, QUE TU AS UN PLAN! ÇA VA SÛREMENT ME SIMPLIFIER LA TÂCHE DE NE PLUS VOIR LA ROUTE, À CAUSE DE TON PLAN!

J'AI UN **PLAN!** PAS UNE CARTE ROUTIÈRE, IDIOT, UN **PLAN!!** LA CARTE ROUTIÈRE, C'EST POUR LE PLAN, ALORS TAIS-TOI DONC, ANDOUILLE!!!

PIIIP

MAIS... QU'EST-CE QUE...

C'EST PAS MOI! J'AI RIEN DIT...

PIIIP PIIIP

?!

PÎÎÎP PÎÎÎP

果◎ϟ★! IL EST DÉJÀ LÀ, CELUI-LÀ ?!

MINCE! COMMENT ARRIVE-T-IL À ROULER AUSSI VITE ET À KLAXONNER EN MÊME TEMPS ?!?

JE T'AVERTIS: SI TU VEUX QU'ON ROULE À CETTE VITESSE-LÀ, TU N'AS QU'À CONDUIRE TOI-MÊME! JE NE SUIS PAS FOU, MOI!!

ÇA VA, RALENTIS!

QUOI?! TU... TU VEUX PRENDRE LE VOLANT ?!?

TAIS-TOI, IMBÉCILE! PERSONNE DERRIÈRE, C'EST PARFAIT! IL Y A UN CHEMIN DE TERRE, LÀ, SUR LA GAUCHE, PRENDS-LE!

MAIS... QUE VA-T-ON FAIRE PAR LÀ?

CE CHEMIN CONTOURNE LA MONTAGNE À TRAVERS BOIS ET CHAMPS! ON VA MOINS VITE QUE SUR LA ROUTE, MAIS C'EST TROIS FOIS PLUS COURT...

ON VA REJOINDRE L'ARRIVÉE PEINARDS, SANS COURIR DE RISQUE, ET EN FAISANT UN TEMPS RECORD QUI NOUS FERA REMONTER AU CLASSEMENT...

TU... TU CROIS?

21

C'EST DU TOUT CUIT, J'TE DIS! VAS-Y ROULE!

PENDANT CE TEMPS, BENOÎT ET MONSIEUR DUSSIFLARD ATTEIGNENT LE SOMMET...

HÉ! HÉ! TU VOIS, BENOÎT, QUE MON VIEUX TAXI ÉTAIT ENCORE BIEN CAPABLE DE GRIMPER SUR CE GROS TAS DE CAILLOUX... ARRÊTONS-NOUS ICI !

DÉJÀ DEHORS? JE TE COMPRENDS, ENVIE DE SE DÉGOURDIR LES JAMBES, HEIN?

HUM!

NOUS ALLONS NOUS POSTER ICI ET ATTENDRE LE PASSAGE DE VICTOR!

FAIS ATTENTION, BENOÎT, C'EST TERRIBLEMENT HAUT!

EN EFFET!

D'ICI, ON POURRA MÊME VOIR MONTER LES CONCURRENTS... D'AILLEURS, REGARDE, IL Y A DÉJÀ PLUSIEURS VOITURES, LÀ EN BAS!

JE NE DISTINGUE PAS LES NUMÉROS, MAIS LA ROUGE, LÀ, EN TÊTE, DOIT ÊTRE CELLE DE FERARRO...

HOULA'LA'A'A'! CE QU'IL VA VITE!!

EN TOUT CAS, PAS ENCORE DE VICTOR!

JE VAIS METTRE LE TAXI SUR L'AIRE DE DÉGAGEMENT, LÀ-BAS... ET RAMENER LES JUMELLES, POUR BIEN VOIR VICTOR MONTER! NE BOUGE PAS, J'EN AI POUR DEUX MINUTES...

OH! MAIS... VOILÀ DEUX FOIS QUE LA VOITURE DE MONSIEUR FERARRO FAIT UN BRUSQUE ÉCART! J'AI BIEN CRU QU'IL ALLAIT TOMBER DANS LE VIDE!!

ENCORE UN DÉRAPAGE!! IL A L'AIR SÉRIEUSEMENT EN DIFFICULTÉ!

ET MONSIEUR DUSSIFLARD QUI N'EST PAS LÀ... SI J'OSAIS...

JE VAIS ALLER VOIR ! ON NE SAIT JAMAIS, IL A PEUT-ÊTRE BESOIN D'AIDE !

BON SANG ! CETTE FOIS, C'EST LA FIN !

OH ! IL SORT DE LA ROUTE !

ME VOICI HORS DU CHEMIN ! LES JUMELLES, MAINTENANT ! BENOÎT VA S'ENNUYER À M' ATTENDRE...

LE PRÉCIPICE !! JE SUIS FICHU !

VITE ! JE PEUX ENCORE LE RATTRAPER !

LA VOITURE REBONDIT TROP ! IMPOSSIBLE DE LA CONTRÔLER !

ET HOP !

LE RAVIN !!

ÇA Y EST! JE SUIS MORT!

PFIOUUU! TOUT JUSTE!

ET HOP! ON RETOURNE SUR LA ROUTE!

MAIS... QU'EST-CE QUE...

BON! DEMI-TOUR ...

JE N'Y COMPRENDS RIEN... JE... J'AI RÉUSSI A' LA RÉCUPÉRER... C'EST UN VRAI MIRACLE !!!

AU REVOIR, MONSIEUR FERARRO! SOYEZ PRUDENT!

BON SANG! J'OUBLIAIS MONSIEUR DUSSIFLARD! IL VA S'INQUIÉTER!

MAIS OÙ SONT DONC PASSÉES CES JUMELLES?!

VITE, AVANT QU'IL ME CHERCHE...

AH! LES VOILA'! ET MAINTENANT, REJOIGNONS VITE BENOÎT!!

HEU... ÇA DOIT ÊTRE A' PEU PRÈS PAR ICI...

ME VOILÀ, BENOÎT ! EXCUSE-MOI D'AVOIR ÉTÉ SI LONG, JE NE TROUVAIS PAS LA PAIRE DE JUMELLES...

OUPS !

AH, TU ES LÀ ! TU NE T'ES PAS TROP ENNUYÉ, TOUT SEUL ?

HEU... NON, NON !

ON Y VOIT BEAUCOUP MIEUX ! TIENS ? FERARRO S'EST FAIT DÉPASSER...

MAIS JE VOIS VICTOR, LÀ... JE CROIS QU'IL SERA VITE ICI ! TU VEUX VOIR ?

NE TE PENCHE PAS TROP, TU POURRAIS TOMBER...

TIENS ?! J'ENTENDS UN BRUIT DE MOTEUR...

VIENS VOIR, BENOÎT, LES PREMIÈRES VOITURES VONT PASSER DEVANT NOUS !

REGARDE !

SALUT, PETIT !

25

?

REGARDE, VOILÀ FERARRO!

OH!

TU AS VU COMME IL S'EST LAISSÉ DÉPASSER?! C'EST CURIEUX, IL SEMBLE ROULER SI PRUDEMMENT...

C'EST NORMAL, APRÈS LA FROUSSE QU'IL A DÛ AVOIR TOUT À L'HEURE...

QUELLE FROUSSE? RACONTE-MOI ÇA...

SA VOITURE A DÉRAPÉ, ET ELLE EST SORTIE DE LA ROUTE, MAIS MOI, J'AVAIS DÉJÀ SAUTÉ DANS LE VIDE, ET JE L'AI RATTRAPÉE, CAR JE PEUX COURIR TRÈS, TRÈS VITE, ET JE ME SUIS GLISSÉ EN DESSOUS POUR LA PORTER, MAIS LE RAVIN ARRIVAIT JUSTE DEVANT NOUS, ALORS J'AI DÛ FREINER TRÈS FORT... HEUREUSEMENT, J'AI PU M'ARRÊTER À TEMPS, À ÇA DU BORD, J'AI FAIT DEMI-TOUR ET J'AI RENVOYÉ L'AUTO SUR LA ROUTE... APRÈS, JE SUIS VITE REMONTÉ ICI, CAR JE PEUX AUSSI SAUTER TRÈS, TRÈS HAUT... VOILÀ!

AH BON?! TU AS FAIT TOUT ÇA, TOI?

IL DÉLIRE... CE DOIT ÊTRE L'ALTITUDE...

OUI! ET MAINTENANT, JE VAIS DIRE BONJOUR À MONSIEUR VICTOR!

EUH... D'ACCORD, MAIS SANS SAUTER DANS LE VIDE, HEIN?!

BEN NON, PAS BESOIN! LE VOILÀ QUI ARRIVE, LÀ!

HUM... OUI, ÉVIDEMMENT!

VROOOOO

IL S'ARRÊTE!! VITE, BENOÎT!

LE MOTEUR A DES RATÉS DEPUIS QUE J'AI ATTAQUÉ LA MONTAGNE! J'AI BIEN CRU QUE JE N'ARRIVERAIS JAMAIS JUSQU'À VOUS!

JE PRENDS LES OUTILS!

ET ÉVIDEMMENT, JE ME SUIS FAIT DÉPASSER PAR PLEIN DE MONDE !

C'EST QUOI, CE FIL QUI REMUE, LÀ ?

ÇA ? C'EST... OH ! FORMIDABLE, BENOÎT !!

ME VOILÀ... ALORS ?

INUTILE, C'EST RÉPARÉ !

?

QUE...

CLAP

ET C'EST BENOÎT QUI A TROUVÉ LA PANNE, TOUT SEUL ! UN FIL DE L'ALLUMAGE MAL CONNECTÉ QUI CRÉAIT DES RUPTURES DANS LE CIRCUIT ÉLECTRIQUE ! BON ! JE REPARS VITE !

MAIS...

VROAAAR

JE...

DÉCIDÉMENT, TU N'AS PAS FINI DE M'ÉTONNER, TOI ! ALLEZ, RANGEONS TOUT ÇA ET REMETTONS-NOUS EN ROUTE !

?

ATTENDEZ, JE VAIS VOUS AIDER !

C'EST TRÈS LOURD, BENOÎT !

MAIS JE SUIS TRÈS FORT, VOUS SAVEZ...

AH OUI, C'EST VRAI, TU PORTES DES VOITURES, TOI ! TIENS, PRENDS CELLE-CI, C'EST LA PLUS PETITE...

MAIS, PENDANT CE TEMPS...

ÇA VA, PERSONNE, AMÈNE-TOI, VITE !

ET VOILÀ ! D'APRÈS LA CARTE, L'ARRIVÉE NE DOIT PAS ÊTRE À PLUS DE TROIS KILOMÈTRES... ET ON A SÛREMENT UNE SÉRIEUSE AVANCE...

VROUM

17

ET TANDIS QUE LES DEUX TRICHEURS REJOIGNENT L'ARRIVÉE DE L'ÉTAPE, BEAUCOUP PLUS HAUT...

?! ÇA ALORS !!

© Peyo

27

MAIS C'EST FERARRO QUI TRAÎNE LÀ-DEVANT! HUM! LE TOURNANT EST DÉGAGÉ... PERSONNE DANS L'AUTRE SENS... PAS D'HÉSITATION!

CURIEUX... AUCUNE RÉACTION! IL N'ESSAIE MÊME PAS DE ME RATTRAPER! PROBLÈME MÉCANIQUE, PEUT-ÊTRE...

BAH! L'ARRIVÉE N'EST PLUS SI LOIN! IL DEVRAIT FINIR MALGRÉ TOUT... SI JE PRENDS ASSEZ D'AVANCE, JE PEUX REVENIR SUR LUI AU CLASSEMENT GÉNÉRAL... ACCÉLÉRONS!

DE SON CÔTÉ, MONSIEUR DUSSIFLARD A FORT À FAIRE POUR NE PAS ENTRAVER LA MARCHE DES AUTRES CONCURRENTS...

ATTENTION, MONSIEUR DUSSIFLARD, EN VOILÀ ENCORE DEUX, ET ILS SE DISPUTENT POUR PASSER...

BIGRE! JE ME RANGE OU CES DEUX ENRAGÉS VONT NOUS ENVOYER AU FOSSÉ!

ET ICI, LE FOSSÉ EST PROFOND!

NICHÉ AU PIED DE LA MONTAGNE, LE PETIT VILLAGE DE VERSAN-SUR-ADRET ACCUEILLE L'ARRIVÉE DE L'ÉTAPE...

L'ADRET

VICTOR A DÉJÀ PASSÉ LE DRAPEAU À DAMIER DEPUIS UN BON MOMENT LORSQUE...

VOILÀ FERARRO QUI FRANCHIT LA LIGNE!

28

ALORS, VIEUX? TU EN AS MIS, DU TEMPS, POUR ARRIVER!! ET TU T'ES LAISSÉ DÉPASSER COMME UN DÉBUTANT!

JE... ÉVIDEMMENT!!... MA VOITURE ÉTAIT PRESQUE INCONTRÔLABLE! J'AI FAILLI ME ROMPRE LES OS PLUSIEURS FOIS!

AH? EUH... JE...

J'EN ÉTAIS SÛR! REGARDEZ : MA DIRECTION EST FAUSSÉE, TOUT A ÉTÉ DÉRÉGLÉ: ON A SABOTÉ MA VOITURE!

OH!

SHOCKING!

T'AS ENTENDU? QUELQU'UN A SABOTÉ LA BAGNOLE DE FERARRO!

OUAIS! JE VAIS ALLER VOIR ÇA DE PLUS PRÈS...

EH BIEN, NOUS Y SOMMES... TIENS?! QUE SE PASSE-T-IL LÀ-BAS? QUE SIGNIFIE CET ATTROUPEMENT?

VOILÀ MONSIEUR VICTOR! IL NOUS A VUS!

C'EST INCROYABLE! LA VOITURE DE VINCE FERARRO A ÉTÉ SABOTÉE!

QUOI?!

!

C'EST POUR ÇA QU'IL EST SORTI DE LA ROUTE ET QUE J'AI DÛ SAUTER POUR ALLER LE RECHERCHER AU BORD DU PRÉCIPICE...

QUOI?! QU'EST-CE QU'IL DIT? FERARRO EST SORTI DE LA ROUTE?

HUM! LAISSE TOMBER! HEU... ON A DES SOUPÇONS?

MAIS C'EST VRAI!

NON, ON NE PEUT ACCUSER PERSONNE... MAIS, CURIEUSEMENT, FERARRO REFUSE DE DÉPOSER PLAINTE AUPRÈS DE LA DIRECTION DE COURSE...

TIENS?

PERSONNE NE VEUT JAMAIS ME CROIRE... C'EST TROP INJUSTE!

VOUS AVIEZ BIEN CACHÉ VOTRE JEU, VOUS! MEILLEUR TEMPS DANS LA MONTAGNE, BRAVO! ET ÇA VOUS FAIT REMONTER À QUELLE PLACE, AU CLASSEMENT GÉNÉRAL?

HEU... JE... EN RÉALITÉ, HEM... DIX-HUITIÈMES!

?

QUOI?! MAIS C'EST IMPOSSIBLE!!

? ?

JE LES AI LAISSÉS SUR PLACE AU DÉBUT DE L'ÉTAPE, BIEN AVANT MES PROBLÈMES DE MOTEUR! APRÈS, J'AI ÉTÉ DÉPASSÉ PAR PLUSIEURS CONCURRENTS, MAIS PAS EUX, ÇA, J'EN SUIS SÛR!

COMMENT ONT-ILS PU GAGNER L'ÉTAPE S'ILS NE SONT JAMAIS REPASSÉS DEVANT MOI?!

ILS ONT DÛ TRICHER, C'EST CERTAIN! OÙ EST LE DIRECTEUR DE LA COURSE? FERARRO NE VEUT PEUT-ÊTRE PAS PORTER PLAINTE, MAIS MOI, JE N'HÉSITERAI PAS!!

VICTOR! ATTENDS-NOUS!

BON SANG! CE PETIT CASSE-PIEDS POURRAIT BIEN TOUT FICHE EN L'AIR! IL FAUT À TOUT PRIX L'EMPÊCHER...

29

MAIS, VICTOR, ES-TU BIEN SÛR QUE...

TU PARLES, QUE J'EN SUIS SÛR!

果 ★ !

TROP TARD! TOUT EST FICHU!

ET JE VAIS...

PAF

OH! PARDON!

C'EST UNE CATASTROPHE!

N'EXAGÉRONS RIEN! C'EST DOULOUREUX, MAIS JE M'EN SORTIRAI...

IL FAUT AVERTIR LES PILOTES, VITE!

MAIS JE VOUS ASSURE QUE ÇA VA! MON NEZ EST JUSTE UN PEU GONFLÉ, C'EST TOUT!

HEU... VICTOR, JE CROIS QU'IL SE PASSE AUTRE CHOSE...

CE MATIN, MONTE SAN SONE S'EST RÉVEILLÉE EN ÉTAT DE SIÈGE: PLUS RIEN N'ENTRE OU NE SORT DE LA PRINCIPAUTÉ SANS ÊTRE MINUTIEUSEMENT CONTRÔLÉ PAR LA POLICE...

LE RAPPEL DES FAITS: HIER SOIR, UN PETIT COMMANDO DÉTERMINÉ S'EST EMPARÉ SUCCESSIVEMENT DES RECETTES DES TROIS CASINOS DE LA VILLE, AVANT DE DISPARAÎTRE MYSTÉRIEUSEMENT... QUELQUES TÉMOIGNAGES SUR PLACE...

ALLÔ... ALLÔ... MONTE SAN SONE?

LE DIRECTEUR D'UN DES TROIS CASINOS: "... ET AVEC LA COURSE, LES HÔTELS SONT PLEINS, LES TOURISTES ONT BEAUCOUP PERD... JOUÉ DANS LES CASINOS... LES RECETTES ÉTAIENT TRÈS IMPORTANTES..."

LE PRÉFET DE POLICE: "TROIS MINUTES APRÈS LE DÉCLENCHEMENT DE L'ALERTE, LES FRONTIÈRES ÉTAIENT BOUCLÉES! LES MALFRATS RESTENT INTROUVABLES, MAIS UNE CHOSE EST SÛRE: L'ARGENT N'A PAS PU SORTIR DE MONTE SAN SONE..."

... OUI, MAIS LA COURSE... DEMAIN... LES... LES VOITURES POURRONT-ELLES PASSER?

MESSIEURS, VOTRE ATTENTION, S'IL VOUS PLAÎT, J'AI UNE COMMUNICATION A' VOUS FAIRE... ET J'AI TRÈS SOIF, AUSSI...

LA COURSE CONTINUE, IL Y A TROP D'INTÉRÊTS EN JEU -TOURISTIQUES, NOTAMMENT- POUR ANNULER LE PASSAGE DE LA COURSE A' MONTE SAN SONE...

MAIS NOUS SERONS ÉTROITEMENT SURVEILLÉS, LA POLICE CRAINT QUE LES BANDITS PROFITENT DE NOTRE PRÉSENCE POUR QUITTER LE TERRITOIRE AVEC L'ARGENT DES CASINOS...

UNE DERNIÈRE CHOSE: N'OUBLIEZ PAS QUE L'ÉTAPE DE DEMAIN RESTE DÉCISIVE POUR LA SUITE DE LA COURSE!

POURQUOI EST-ELLE DÉCISIVE, L'ÉTAPE DE DEMAIN?

ELLE EST ÉLIMINATOIRE! TU NE TE SOUVIENS PAS? IL EN A ABONDAMMENT PARLÉ DANS SON LAÏUS, AVANT LE DÉBUT DE LA COURSE...

EUH... EN VÉRITÉ, JE N'AI PAS TOUT ÉCOUTÉ, JE SUIS PARTI REGARDER LES VOITURES...

JE TE COMPRENDS! C'ÉTAIT VRAIMENT UN LONG DISCOURS...

?

SEULS LES VINGT PREMIERS DU CLASSEMENT POURRONT ENTRER A' MONTE SAN SONE! DEMAIN, TOUT LE MONDE DEVRA FAIRE LE MAXIMUM POUR ÊTRE PARMI LES VINGT MEILLEURS...

AH?

C'EST SURTOUT POUR DES RAISONS PRATIQUES D'ORGANISATION ET DE SÉCURITÉ QU'ON A LIMITÉ LE NOMBRE DE PARTICIPANTS! LA PRINCIPAUTÉ EST TRÈS PETITE, Y ORGANISER UNE COURSE AUTOMOBILE TIENT DE L'EXPLOIT!

OUI, JE SAIS, J'Y SUIS DÉJÀ ALLÉ...

IL N'EMPÊCHE QUE C'EST UNE ÉPREUVE DE PRESTIGE! POUVOIR Y PARTICIPER RESTE UN PRIVILÈGE!

JE ME DEMANDE D'AILLEURS SI CERTAINS N'ONT PAS TRICHÉ AFIN DE POUVOIR SE QUALIFIER...

?

MAIS BON! LE DIRECTEUR DE COURSE A D'AUTRES CHATS A' FOUETTER... INUTILE DE L' ACCABLER D'AVANTAGE AVEC MES SOUPÇONS SANS PREUVE...

ALLÔ... MONTE SAN SONE?

$$$

ALLONS PLUTÔT NOUS REPOSER! LA JOURNÉE DE DEMAIN SERA ÉPROUVANTE, IL VAUT MIEUX L'ABORDER DANS LES MEILLEURES CONDITIONS...

LA NUIT EST TOMBÉE SUR TOUS CES ÉVÉNEMENTS, ET LE VILLAGE S'EST ENDORMI...

MAIS PARMI LES PILOTES, BEAUCOUP ONT DU MAL A' TROUVER LE SOMMEIL...

HUITIÈME AU GÉNÉRAL... JE DEVRAIS POUVOIR ME QUALIFIER SANS DIFFICULTÉ... SI TOUT VA BIEN!

CERTAINS SEMBLENT MÊME NE PAS LE CHERCHER DU TOUT...

31

LE LENDEMAIN, TOUS S'ÉLANCENT AVEC POUR SEUL OBJECTIF DE SE CLASSER PARMI LES VINGT MEILLEURS...

VROUM

17

NOUS SOMMES DIX-HUITIÈMES! DÉBROUILLE-TOI POUR QU'ON RESTE DANS LES VINGT PREMIERS, OU ÇA IRA MAL POUR TON MATRICULE!

ÇA VA ÊTRE DUR! C'EST QU'ILS VONT VITE, TOUS CES FOUS!!

JE ME SUIS ARRANGÉ POUR QU'ILS AILLENT MOINS VITE! TOI, FONCE!

?

17

ET EN EFFET, POUR CERTAINS CONCURRENTS, LE DÉPART POUR MONTE SAN SONE COÏNCIDE BIENTÔT AVEC L'ARRIVÉE DE GROS ENNUIS...

UN DE MOINS!

17

39

JE SUIS DÉSOLÉ... LA DIRECTION A LÂCHÉ D'UN SEUL COUP... JE N'Y COMPRENDS RIEN!

32

HÉ! HÉ! HÉ!

MÊME VICTOR N'EST PAS ÉPARGNÉ...

HEUREUSEMENT QUE BENOÎT REGARDAIT EN ARRIÈRE, ET QU'IL T'A VU T'ARRÊTER, SINON...

GLOU! GLOU GLOU

7

7

N'EMPÊCHE, C'EST QUAND MÊME BIZARRE! JE NE DÉCÈLE AUCUNE FUITE NULLE PART, ET POURTANT, MON RÉSERVOIR ÉTAIT PRESQUE VIDE! À CROIRE QU'ON L'A SIPHONNÉ!!

LA ROUE! ATTENTION!!

BENOÎT! PLANQUE-TOI!

32

5

JE LA TIENS!

HEU...

1

BONG

SPLAF

FLOUITCH!

MEUH!

BENOÎT?! OÙ ES-TU?

ÇA VA? OH! MISS BORGWARD?! PAS DE MAL?

ÇA... ÇA VA ...

5

ME VOILÀ... HEU... J'AI RETROUVÉ LA ROUE...

MAIS TU ES TOUT MOUILLÉ!!

VITE! IL FAUT DÉPANNER MISS BORGWARD!

NON!

VICTOR, VOUS DEVEZ REPARTIR! N'OUBLIEZ PAS QUE LES VINGT PREMIERS SEULEMENT POURRONT CONTINUER LA COURSE! NE GÂCHEZ PAS VOS CHANCES À CAUSE DE MOI!

MAIS...

MISS BORGWARD A RAISON, VICTOR! CONTINUE TA ROUTE, BENOÎT ET MOI, NOUS ALLONS NOUS OCCUPER DE RÉPARER LA VOITURE...

JE... D'ACCORD!

33

BONNE CHANCE!

BON! AU TRAVAIL, MAINTENANT! MAIS...

ÇA NE VA PAS... CETTE ROUE EST CASSÉE! IMPOSSIBLE DE LA FIXER!

OH, ZUT! ET J'AI DÉJÀ UTILISÉ MA ROUE DE SECOURS TOUT À L'HEURE POUR UNE CREVAISON! J'AI BIEN PEUR QUE LA COURSE S'ARRÊTE ICI POUR MOI...

MAIS, MONSIEUR DUSSIFLARD, IL Y EN A SUR LE TOIT DE VOTRE TAXI, DES ROUES...

?

TU AS RAISON, BENOÎT! VITE!

ET QUELQUES MINUTES APRÈS...

ET VOILÀ! REPARTONS VITE POUR MONTE SAN SONE! J'AI HÂTE DE CONNAÎTRE LE RÉSULTAT DE LA COURSE...

5

DEVANT LE POSTE FRONTIÈRE FERMÉ DE MONTE SAN SONE, LES CONCURRENTS QUI ONT PU ATTEINDRE L'ARRIVÉE ATTENDENT LES RÉSULTATS...

BIEN! VOICI LE CALCUL DES TEMPS... VU L'IMPATIENCE GÉNÉRALE, JE NE FERAI PAS DE LONG DISCOURS!

POUR UNE FOIS...

DANS L'ORDRE DE LEUR CLASSEMENT, SONT QUALIFIÉES LES VOITURES PORTANT NUMÉRO: 19, 22, 20, 24, 14, 11, 28, 10, 15, 7, 23, 5, 29, 31, 4, 12, 8, 25, 17, ET ENFIN 21...

CES VINGT VOITURES PEUVENT SUIVRE LES POLICIERS QUI LES ESCORTERONT JUSQU'À L'HÔTEL...

PSTT! VICTOR, NOUS VOILÀ! ALORS?

PAS DE PANIQUE! JE SUIS... DIXIÈME, JE CROIS! ON CONTINUE!

CHIC!

DIX-SEPT! T'AS ENTENDU? C'EST NOUS!

PFIOUUU!

ET LE SOIR, AU CRÉSUS PALACE, DANS LE CENTRE DE MONTE SAN SONE...

MESSIEURS, ET MADAME, JE SUIS JO DI BANCHIO, LE DIRECTEUR DE L'HÔTEL, JE VOUS SOUHAITE LA BIENVENUE, VOUS ÊTES ICI CHEZ VOUS! LE BAR EST OUVERT, ET BONNE CHANCE POUR DEMAIN...

HOTEL

CASINO

CP

CRESUS PALACE

MONSIEUR DI BANCHIO, ENCORE MERCI POUR CE SOMPTUEUX ACCUEIL, MALGRÉ CE FÂCHEUX ÉVÉNEMENT...

PENSEZ DONC! MAIS À CE PROPOS, MONSIEUR LE PRÉFET, DU NEUF?

HÉLAS! MES HOMMES PATROUILLENT TOUJOURS, MAIS NOUS NE POUVONS PAS FOUILLER LES MAISONS UNE PAR UNE...

CES MALFRATS SONT PEUT-ÊTRE ASSIS SUR UN CONFORTABLE MAGOT, MAIS POUR EN PROFITER, IL LEUR FAUDRA SORTIR L'ARGENT DE LA PRINCIPAUTÉ! C'EST ALORS QUE NOUS LES AURONS!!

PUF! JE L'ESPÈRE!

J'AI DÛ AVERTIR LES PROPRIÉTAIRES DES LIEUX, CETTE AFFAIRE NE LES AMUSE PAS DU TOUT, ILS ATTENDENT DES NOUVELLES FAVORABLES AVEC IMPATIENCE...

BONSOIR, VICTOR!

OH, BONSOIR MISS BORGWARD! V... VOUS ÊTES SUPERBE... HUM!

MERCI, VOUS N'ÊTES PAS MAL NON PLUS! JE VOULAIS VOUS REMERCIER POUR TOUT À L'HEURE! SANS VOTRE AIDE, JE N'AURAIS JAMAIS PU ME QUALIFIER...

MAIS NON, MAIS NON!

34

MAIS SI, MAIS SI!

SMACK

MES RESPECTS DU SOIR, MISS BORGWARD! VOUS ÊTES RADIEUSE!

HI! HI! HI! MERCI, VIL FLATTEUR!

VOU... VOULEZ-VOUS UNE COUPE DE CHAMPAGNE?

NON, AUCUN BANDIT NE POURRAIT APPROCHER LES VOITURES, ELLES SONT DANS LE GARAGE PRIVÉ DE L'HÔTEL, AU DEUXIÈME SOUS-SOL, BIEN GARDÉES PAR LE SERVICE DE SÉCURI...

?

DZING BILING DING

HI!HI!HI! EXCUSEZ-MOI, JE VAIS ME REPOUDRER LE NEZ...

JE... JE SUIS CONFUS ...

MAIS NON, MONSIEUR, SIMPLEMENT MALADROIT! CE N'EST RIEN, MONSIEUR ...

UNE ANDOUILLE A RENVERSÉ LE PLATEAU SUR MON HABIT! JE VAIS RINCER ÇA AUX TOILETTES ET JE REVIENS...

C'EST BON, CES PETITS ŒUFS DE POISSON SALÉS, MAIS APRÈS, ON A LES DOIGTS TOUT COLLANTS...

OUPS! PARDON, MONSIEUR! APRÈS VOUS!

MERCI!

?

VOILÀ L'ASCENSEUR! AMÈNE-TOI!

AH, TU VOIS? PAS BESOIN DE S'ÉNERVER SUR CE BOUTON...

-2 -1 0 1 2 3 TING

OÙ VONT-ILS, CES DEUX-LÀ?!

-2 -1 0 1 2 3

BEN QUOI?

MAIS...

MOINS DEUX! C'EST LE GARAGE OÙ SE TROUVENT TOUTES LES VOITURES DE COURSE!

TING -2 -1 0

QUI A DONC SERRÉ CE ROBINET AUSSI FORT?! PAS MOYEN DE L'OUVRIR!!

BIZARRE... L'ASCENSEUR NE REMONTE PAS...

BON! PERSONNE NE VIENT...

CROUiiiC

35

JE VAIS ALLER VOIR CE QU'ILS MANIGANCENT... ON NE SAIT JAMAIS, SI MONSIEUR VICTOR AVAIT RAISON À LEUR SUJET ...

QUATRE ÉTAGES PLUS BAS...

-2

POC

TIENS, TIENS ! POURQUOI ONT-ILS BLOQUÉ CET ASCENSEUR ? ET OÙ SONT-ILS PASSÉS ?

FRAGILE

PAF

NON, ATTENDEZ, IL FAUT RETIRER L'EXTINCTEUR...

?

VOILÀ ! COMME ÇA, CE SERA BEAUCOUP PLUS FACILE...

17

BANDITS !

MONSIEUR VICTOR AVAIT VU JUSTE ! POUR GAGNER LA COURSE, VOUS SABOTEZ LES VOITURES ! MÊME LA VÔTRE, MAINTENANT... POUR DÉTOURNER LES SOUPÇONS, SANS DOUTE...

MAIS PAS DU TOUT, NOUS...

OH ! ÇA VA, BOUCLE-LA !

QUANT À TOI, TU VAS L'AVOIR, CETTE FOIS, TA TORGNOLE !! ET TU NE T'EN SORTIRAS PAS COMME L'AUTRE FOIS, IL N'Y A PAS D'ARBRE, ICI !

C'EST CE QU'ON VA VOIR !

PAF

MAIS FAITES QUELQUE CHOSE, VOUS AUTRES !! NE RESTEZ PAS PLANTÉS LÀ !

36

ON NE VA QUAND MÊME PAS SE LAISSER FAIRE PAR CE GAMIN !!

HEU... NON, NON !

PAF BING BAF

JE VOUS DEMANDERAI DE M'EXCUSER, JE DOIS VEILLER À LA BONNE MARCHE DES FESTIVITÉS! À TOUT À L'HEURE...

?

BING BING

MAIS QUE SE PASSE-T-IL DONC, ICI?!

JE... J'ESSAYE D'OUVRIR CE ROBINET COINCÉ, MONSIEUR...

EH BIEN, TÂCHEZ DE LE FAIRE UN PEU PLUS DISCRÈTEMENT!

ALORS, VICTOR, ON A CASSÉ DU VERRE DEVANT LA PETITE BORGWARD? JE L'AI TOUJOURS DIT: L'ALCOOL ET LES FEMMES SONT LES PIRES ENNEMIS DU PILOTE DE COURSE!

HEM!

TIENS, À PROPOS DE CASSE ET DE MISS BORGWARD, JE VOUDRAIS TE MONTRER QUELQUE CHOSE DE BIZARRE, VICTOR...

VOUS POUVEZ NOUS ACCOMPAGNER, MONSIEUR FERARRO, CELA VOUS CONCERNE AUSSI!

?

?

PENDANT CE TEMPS...

EH BIEN, IL NE RESTE QUE VOUS, JE CROIS...

MAIS, JE...

OUPS!

POC

PRFFFF

C'EST MALIN! REGARDEZ CE QUE VOUS AVEZ FAIT, MALADROIT!

JE... JE SUIS DÉSOLÉ! JE NE L'AI PAS FAIT EXPRÈS...

EN PLUS, C'EST TOUT FR...

ATCHi!

EUH... À VOS SOUHAITS...

ZUT, UN RHUME! C'EST BIEN LE MOMENT! J'AI PERDU TOUTE MA FORCE, MAINTENANT! SNIF! IL FAUT QUE J'AILLE CHERCHER DU SECOURS...

SNIF

HEU... JE REVIENS!

?

DING

37

OH! QUELQU'UN SORT DE L'ASCENSEUR ... SNIF!

MAIS... QUE FAIS-TU LÀ, TOI? QUE T'EST-IL ARRIVÉ?

C'EST UN DES BANDITS QUI SABOTENT LES VOITURES, AVEC UN EXTINCTEUR, APRÈS QUE J'AI ASSOMMÉ SES COMPLICES...

MAIS QUE ME RACONTES-TU LÀ? OÙ SONT CES BANDITS QUI SABOTENT LES VOITURES AVEC UN EXTINCTEUR?

VOILÀ! C'EST EUX...

MAIS CE SONT LES HOMMES DU SERVICE DE SÉCURITÉ! QU'EST-CE QUE C'EST QUE CETTE HISTOIRE DE SABOTAGE DE VOITURES?!?

ATCHiii

ON... ON N'A PAS TOUCHÉ AUX VOITURES, MONSIEUR DI BANCHIO...

SNIF! EUX, PEUT-ÊTRE PAS, MAIS LES DEUX AUTRES, MONSIEUR VICTOR DIT QU'ILS ONT TRICHÉ POUR GAGNER LA COURSE...

!

C'EST VRAI, ET NOUS POUVONS LE PROUVER!

GRÂCE À CETTE ROUE CASSÉE, PERDUE PAR MISS BORGWARD EN PLEINE COURSE... SI ELLE A CASSÉ, CETTE ROUE, C'EST PARCE QU'ELLE A ÉTÉ **SCIÉE!**

CE SONT MES AMIS!

QUOI?!

POF

VOUS AVEZ SABOTÉ LES VOITURES DE VOS CONCURRENTS?!

JE... C'EST PAS MOI, C'EST LUI...

VOILÀ QUI PEUT ÊTRE CONSIDÉRÉ COMME UN AVEU!

EN EFFET! JE PENSE QUE LE DIRECTEUR DE COURSE SERA TRÈS INTÉRESSÉ PAR CETTE HISTOIRE...

ET AU VU DE CE QUI SE PASSE ICI, LE PRÉFET DE POLICE AUSSI! J'AIMERAIS BIEN VOIR LE CONTENU DE CES SACS!

BON! ÇA SUFFIT! VOUS DEUX, OCCUPEZ-VOUS DE CES TROIS-LÀ, ET DU GAMIN AUSSI! FICELEZ-LES SOLIDEMENT, QU'ILS NE SE SAUVENT PAS!

?

MAIS...

OUI, MONSIEUR!

38

QU'EST-CE QUI VOUS A PRIS DE TRICHER?! VOUS DEVIEZ SIMPLEMENT ARRIVER ICI SANS VOUS FAIRE REMARQUER!!

GLUP... C'EST À CAUSE DE LUI... IL CONDUIT SI MAL QU'ON N'AURAIT JAMAIS PU SE QUALIFIER SI JE NE M'EN ÉTAIS PAS MÊLÉ...

QUOI?! MAIS...

EN TOUT CAS, CE N'EST PAS MOI QUI AI EU L'IDÉE DE SABOTER DES VOITURES...

ET LA VOITURE DE MONSIEUR FERARRO, DANS LA MONTAGNE, C'ÉTAIT QUOI, HEIN?! UN COUP D'ESSAI? UNE RÉPÉTITION?

HEU... NON, JE...

RIEN DE TOUT ÇA! JE N'AI JAMAIS TOUCHÉ À LA BAGNOLE DE FERARRO... MAIS C'EST ÇA QUI M'A DONNÉ L'IDÉE, POUR LES AUTRES...

MENTEUR!

NON, VICTOR, IL DIT VRAI... JE... J'AI PANIQUÉ DANS LA MONTAGNE... J'AI REVU MON ACCIDENT D'IL Y A DEUX ANS... J'AI PERDU LES PÉDALES, ET JE SUIS SORTI DE LA ROUTE... JE NE SAIS TOUJOURS PAS COMMENT J'AI PU RÉCUPÉRER LA VOITURE...

EN VOYANT TOUS LES AUTRES ME DÉPASSER, J'AI COMPRIS QUE MON CHRONO SERAIT MAUVAIS, ALORS J'AI STOPPÉ PEU AVANT L'ARRIVÉE, ET J'AI "SABOTÉ" MA DIRECTION, POUR JUSTIFIER MON MAUVAIS RÉSULTAT... J'AVAIS PEUR QU'ON SE MOQUE DE MOI, QU'ON ME TRAITE DE TROUILLARD... JE... JE SUIS DÉSOLÉ...

TRÈS TOUCHANT, MAIS QUE VA-T-ON EN FAIRE? DIFFICILE DE LES ÉLIMINER AVEC TOUS CES FLICS PARTOUT ...

SURTOUT PAS! J'AI DÛ USER DE MON INFLUENCE POUR MAINTENIR LE PASSAGE DE LA COURSE, MAIS SI DES PILOTES DISPARAÎSSENT, LA POLICE RISQUE DE SUSPENDRE L'ÉPREUVE ET DE S'INTÉRESSER AUX VOITURES...

VOUS VOYEZ? LA PARTIE EST PERDUE POUR VOUS! VOUS FERIEZ AUSSI BIEN DE NOUS LIBÉRER ET DE VOUS RENDRE À LA POLICE!

ATCHIII!

HUM! PEUT-ÊTRE PAS...

HÉ! AU SECOURS!

GLP!

JE PRENDS LE GAMIN COMME GARANTIE DE VOTRE OBÉISSANCE!

ALORS DEMAIN, VOUS PRENDREZ SAGEMENT LE DÉPART, SANS RIEN DIRE À PERSONNE, OU ON DÉCOUPE LE MÔME EN MORCEAUX!

LÂCHE! BANDIT!

PEUT-ÊTRE, MAIS VOUS FEREZ COMME ON A DIT! ALLONS METTRE LE GAMIN EN LIEU SÛR!

MONSIEUR DUSSIFLARD! JE NE VEUX PAS QU'ON ME COUPE EN MORCEAUX!

ET LE LENDEMAIN, APRÈS UNE NUIT SOUS HAUTE SURVEILLANCE, NOS AMIS SONT SUR LA LIGNE DE DÉPART...

BON SANG! ON NE VA QUAND MÊME PAS LAISSER CES BANDITS S'EN TIRER À SI BON COMPTE!!

IL N'Y A RIEN À FAIRE! NOUS NE SAVONS PAS OÙ ILS SÉQUESTRENT BENOÎT!

ET FERARRO?

LUI AUSSI, SURVEILLÉ PAR UN ANGE GARDIEN QUI NE LE QUITTE PAS D'UNE SEMELLE... IL SE PRÉPARE POUR LE DÉPART, COMME SI DE RIEN N'ÉTAIT...

JE CROIS QU'ON NE POURRA PAS COMPTER SUR LUI! APRÈS SES RÉVÉLATIONS D'HIER SOIR, IL NE DOIT PLUS AVOIR TRÈS ENVIE DE NOUS FRÉQUENTER!

FAIS TA COURSE SANS PRENDRE TROP DE RISQUES... MOI, JE VAIS ESSAYER DE LÂCHER MON SUIVEUR ET DE RETROUVER BENOÎT...

OUI, C'EST VRAI! ET BENOÎT, OÙ EST-IL, PENDANT CE TEMPS-LÀ?

TU VAS RESTER SAGEMENT ASSIS ENTRE LES DEUX SIÈGES, SOUS CETTE COUVERTURE, ET GARE À TOI SI TU BOUGES!

39

OUI, MONSIEUR, SNIF!

ÇA VA ÊTRE NOTRE TOUR DE PARTIR...

DIX-SEPT, AU DÉPART! C'EST À VOUS!

VOUS VOYEZ, CHER AMI, LES VOITURES ÉTAIENT BIEN GARDÉES, IL NE LEUR EST RIEN ARRIVÉ!

OUI, JE SAIS, J'AI FAIT SURVEILLER L'HÔTEL PAR MES HOMMES TOUTE LA NUIT... PERSONNE N'A TENTÉ DE S'INTRODUIRE DANS LES GARAGES...

AH... AH BON? HUM! B... BIEN!

OUI, ET NOUS VEILLONS MAINTENANT À CE QUE RIEN D'ANORMAL NE SE PRODUISE LORS DU DÉPART!

HEM!

ATCHI!

!

SILENCE!

?

QU'EST-CE QUE J'AI ENTENDU?!

HEU...

ATCHIAAA

HEULÀ!

EXCUSEZ-MOI... AVEC TOUS CES COURANTS D'AIR...

SNURF ...

C'EST BON, CIRCULEZ!

BON SANG! C'ÉTAIT BENOÎT, J'EN SUIS SÛR!! IL EST À BORD DE LEUR VOITURE!!!

TROP TARD POUR LES ARRÊTER, ILS SONT AUX ORDRES DU STARTER!

TOP!

GROS COCHON!

C'EST À MOI DANS QUELQUES MINUTES! IL FAUT QUE JE LES RATTRAPE!

VICTOR S'EST ÉLANCÉ COMME UN FOU, ET DIX MINUTES APRÈS AVOIR QUITTÉ LA PRINCIPAUTÉ...

40

C'EST IDIOT! J'AURAIS DÛ AVERTIR DUSSIFLARD! AH! ENCORE UNE VOITURE!

NON, CE N'EST PAS LA LEUR! C'EST CURIEUX, D'HABITUDE, CES GREDINS SONT PLUTÔT LAMBINS!

OH! ILS SONT LÀ, EN BAS! ILS ONT QUITTÉ L'ITINÉRAIRE DE LA COURSE!!

LE TOUT POUR LE TOUT! IL FAUT LES REJOINDRE!
MAIS...
C'EST LE PETIT VICTOR... ET LÀ, AU LOIN, CETTE VOITURE JAUNE... LES BANDITS! S'IL ESSAYE DE LES RATTRAPER, IL VA PERDRE TOUTES SES CHANCES POUR LA COURSE...
DÉSOLÉ POUR LES FLEURS!
HEU... STANISLAS... IL Y A UNE VOITURE QUI ARRIVE À PLEINS TUBES DERRIÈRE NOUS...
REGARDE DEVANT TOI! @☆是! LE PETIT CASSE-PIEDS! IL EST ENCORE DANS NOS PATTES!!
CETTE FOIS, IL VA COMPRENDRE QU'IL NE DOIT PLUS SE MÊLER DE NOS AFFAIRES!
ÇA Y EST! JE LES AI REJOINTS... MAIS JE NE PEUX PAS LES SORTIR DE LA ROUTE, AVEC BENOÎT DANS LEUR... OH! MAIS...
PAN PAN
LES BANDITS!! ATT...
TAC
BANG
VROOM
41

FLOUITCH !

JE M'EN SORS SANS MAL... C'EST UN MIRACLE !

ÉVIDEMMENT, CES CRAPULES NE M'ONT PAS ATTENDU ! ET IMPOSSIBLE DE LES POURSUIVRE, MAINTENANT...

TÛÛÛT !

VITE, VICTOR !

ÇA VA, PETIT ? PAS DE MAL ?

MONSIEUR FERARRO !

MAIS... ET VOTRE COURSE ? VOUS NE POURREZ PLUS...

AU DIABLE LA COURSE ! IL FAUT RETROUVER CES BANDITS !

ET QUELQUES INSTANTS APRÈS...

NOUS LES TENONS !

ATTENTION ! LE PETIT BENOÎT EST À BORD !

HEU... TU ES SÛR QU'ON A QUITTÉ L'ITINÉRAIRE ? VOILÀ FERARRO, MAINTENANT...

的★!

PRENEZ GARDE ! CELUI-LÀ TIRE BEAUCOUP MIEUX QUE L'AUTRE NE CONDUIT !

PAN PAN PAN

C'EST RÂLANT ! ON NE PEUT RIEN FAIRE, ILS TIENNENT BENOÎT !

IL FAUT POURTANT LES ARRÊTER !

MAIS, AU MÊME MOMENT, DANS LA VOITURE DES BANDITS...

PFFF ! QU'IL FAIT CHAUD, LÀ-DESSOUS ! ET ÇA SECOUE...

TIENS, AU FAIT, IL Y A UN BON MOMENT QUE JE N'AI PLUS ÉTERNUÉ... JE ME DEMANDE SI...

ESSAYE D'UN PEU MOINS FAIRE REMUER CETTE VOITURE ! JE N'ARRIVE PAS À VISER !

!

OUAIS... C'EST TOUJOURS DE MA FAUTE !!

QUI T'A AUTORISÉ À SORTIR DE TON TROU, TOI ?!?

MAIS VOUS TIREZ SUR LES GENS !?

PAF

42

ÇA Y EST ! JE SUIS GUÉRI !

ET MAINTENANT, VOUS ALLEZ ARRÊTER CETTE VOITURE!

MAIS...JE... IL N'EN EST PAS QUESTION!

?

EH BIEN TANT PIS! NOUS DESCENDRONS EN MARCHE!

PAF

17

MAIS LÂCHEZ-MOI! LA VOITURE!!

LA VOIT...

PROUF

JE VOUS ASSURE! JE LES AI VUS SAUTER... OU ÊTRE ÉJECTÉS... ENFIN, JE CROIS...

AÏE!! LEUR VOITURE!

17

CRASH

BENOÎT! ÇA VA?

ÇA VA, MON RHUME EST PARTI!

ÇA COMMENCE A' BIEN FAIRE...

LA VOITURE!

LES... LES SIÈGES ...

43

DOUG DOUG DOUG DOUG DOUG DOUG DOUG

DOUG DOUG DOUG DOUG DOUG DOUG DOUG
OE-5
PIN PON PIN PON
LES SOUS ! TOUS. LES SOUS QUI S'EN VONT !
LES SOUS ?! QUELS SOUS ?
LE POGNON DES CASINOS, PLANQUÉ DANS DES SIÈGES TRUQUÉS POUR LE SORTIR DE MONTE SAN SONE À L'INSU DE LA POLICE...
CES SIÈGES QU'ON FIXAIT, APRÈS L'INSPECTION TECHNIQUE, À FLORENTINA, QUAND TU NOUS AS SURPRIS LA PREMIÈRE FOIS, UN PEU AVANT LE DÉPART DE LA COURSE...
UN COUP FARAMINEUX, MINUTIEUSEMENT ORCHESTRÉ ! DE QUOI M'ASSURER UNE RETRAITE DORÉE, SI CES DEUX INCAPABLES N'AVAIENT PAS LAMENTABLEMENT RATÉ LEUR PART DU BOULOT !
OH ! HÉ ! C'EST PAS MA FAUTE !! C'EST LUI, LÀ...
TOUS LES SOUS...
JULES ! MAIS COMMENT ...
MOI AUSSI, J'AI ENTENDU BENOÎT ÉTERNUER, DANS LEUR AUTO...
MON PAUVRE VICTOR ! J'AI VU TA VOITURE, DE LÀ-HAUT...
BAH ! JE M'EN SORS SANS MAL, C'EST L'ESSENTIEL... MAIS LA COMPÉTITION AUTOMOBILE EST BEL ET BIEN TERMINÉE POUR MOI ! DOMMAGE, C'ÉTAIT UNE BELLE AVENTURE...
HORS DE QUESTION !! TU AS FAIT DE VÉRITABLES PROUESSES AVEC TA PETITE VOITURE ! TU NE PEUX PAS ABANDONNER COMME ÇA !!
MAIS ...
MOI, J'ARRÊTE LE PILOTAGE, MON ACCIDENT M'A LAISSÉ DES SÉQUELLES PLUS PROFONDES QUE CETTE CICATRICE, MAIS JE VAIS CRÉER MON ÉCURIE DE COURSE, ET TU SERAS MON PREMIER PILOTE !
VRAI ?!
YOUPIIIE

ET, APRÈS L'ARRIVÉE DE L'ULTIME ÉTAPE, À LA SURPRISE GÉNÉRALE...

VICTOR, VOUS AVEZ AGI EN HÉROS !
FÉLICITATIONS, MISS BORGWARD ! JE... J'ESPÈRE VOUS REVOIR L'ANNÉE PROCHAINE...
QUAND JE RACONTERAI ÇA À MES AMIS, À VIVEJOIE...
C'EST LA PREMIÈRE FOIS QU'UNE FEMME GAGNE L'ÉPREUVE !
C'EST NORMAL, MONSIEUR, C'EST LA PREMIÈRE FOIS QU'UNE FEMME PARTICIPAIT À CETTE COURSE !

FIN

© Peyo

24

SPÉCIMEN
PEFC

© Peyo - 2021 - Licensed through I.M.P.S. (Brussels)

Représenté par :
I.M.P.S. s.a.
Rue du Cerf 85
1332 Genval
Belgique

Tous droits de reproduction, de traduction
et d'adaptation strictement réservés pour
tous les pays.

© ÉDITIONS DU LOMBARD
(DARGAUD-LOMBARD S.A.) 2021
Pour les ouvrages en français.

D/1997/0086/3637
ISBN 978-2-8036-1242-0

R 02/2021

Dépôt légal : juin 1997
Achevé d'imprimer en janvier 2021
Imprimé et relié en Roumanie
par ROTOLITO ROMANIA,
Str. Cernica, Nr. 47, Oras, Pantelimon,
077145 Bucuresti

LES ÉDITIONS DU LOMBARD
7, AVENUE PAUL-HENRI SPAAK
1060 BRUXELLES - BELGIQUE

WWW.LELOMBARD.COM

Benoît Brisefer™

DANS LA MÊME SÉRIE

1. LES TAXIS ROUGES
2. MADAME ADOLPHINE
3. LES DOUZE TRAVAUX DE BENOÎT BRISEFER
4. TONTON PLACIDE
5. LE CIRQUE BODONI
6. LADY D'OLPHINE
7. LE FÉTICHE
8. HOLD-UP SUR PELLICULE
9. L'ÎLE DE LA DÉSUNION
10. LA ROUTE DU SUD
11. LE SECRET D'ÉGLANTINE
12. CHOCOLATS ET COUPS FOURRÉS
13. JOHN-JOHN
14. SUR LES TRACES DU GORILLE BLANC

INTÉGRALE BENOÎT BRISEFER TOMES 1, 2, 3, 4 & 5

Benoît Brisefer est un petit garçon comme les autres. Enfin, pas tout à fait comme les autres... Il possède, en effet, une force extraordinaire qui lui permet de soulever des charges très lourdes, de courir très vite, de sauter très haut et de souffler très fort. D'un naturel gentil et serviable, ses capacités hors du commun l'amènent souvent à venir en aide aux autres. Mais Benoît a un talon d'Achille : lorsqu'il attrape un rhume, il perd toute sa force...

LELOMBARD.COM
9 782803 612420
LO 02 / ISBN 978-2-8036-1242-0

© Peyo - 2021 - Licensed through I.M.P.S. (Brussels)

LE LOMBARD

Benoît Brisefer - 10 LA ROUTE DU SUD